

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Período de sesiones anual  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 8-12 de junio de 2009**

# INFORMES DE EVALUACIÓN

Tema 7 del programa

*Para examen*

**S**

Distribución: GENERAL

**WFP/EB.A/2009/7-D/Add.1**

12 mayo 2009

ORIGINAL: INGLÉS

## RESPUESTA DE LA DIRECCIÓN AL INFORME RESUMIDO DE LA EVALUACIÓN DEL PROGRAMA EN EL PAÍS MOZAMBIQUE 10446.0

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

## NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

**El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva para su examen.**

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a los funcionarios del PMA encargados de la coordinación del documento, que se indican a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Directora, OEDAM\*: Sra. R. Hansen Tel.: 066513-2418

Oficial Superior de Gestión de las Realizaciones, OEDAM: Sr. K. Owusu-Tieku Tel.: 066513-3018

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. C. Panlilio, Auxiliar Administrativa de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).

\* Dirección de Gestión de las Realizaciones y la Rendición de Cuentas.



---

## ANTECEDENTES

1. En este documento se presenta la respuesta de la Secretaría a las recomendaciones formuladas en el informe resumido de la evaluación del programa en el país Mozambique 1044.6.
2. La Secretaría acoge con satisfacción las observaciones formuladas. En las constataciones de la evaluación se facilitan ideas y orientaciones valiosas para la elaboración de los futuros programas y políticas en el país. Las recomendaciones se refieren a esferas en las que es necesario introducir modificaciones para asegurar que los futuros programas sean más eficaces.
3. En el cuadro recapitulativo se presentan las respuestas de las recomendaciones derivadas de la evaluación.

**CUADRO RECAPITULATIVO DE LAS RECOMENDACIONES FORMULADAS Y DE LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR LA DIRECCIÓN EN RESPUESTA AL INFORME RESUMIDO DE EVALUACIÓN DEL PROGRAMA EN EL PAÍS MOZAMBIQUE 10466.0**

| Recomendaciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Dependencia responsable | Respuesta de la dirección y medidas adoptadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Plazo de aplicación     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Recomendaciones estratégicas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                         |
| <p>1. La evaluación señaló la necesidad de que el Ministerio de Educación y Cultura (MEC) se encargue en mayor medida de las intervenciones y que éstas sean más sostenibles. Por tanto, se recomienda que la oficina del PMA en el país pase de la modalidad de cooperación actual, orientada principalmente hacia la ayuda en especie, a otra basada en la asistencia.</p>                                                                                                                                         | Oficina en el país      | De acuerdo. Desde 2003 el PMA está traspasando gradualmente al Gobierno la responsabilidad de las intervenciones de alimentación en las escuelas secundarias; últimamente ha firmado acuerdos para confiar al Gobierno los aspectos relacionados con la logística en las provincias septentrionales. El PMA facilita la colaboración técnica entre el Brasil y Mozambique. La oficina en el país ha prestado apoyo al Gobierno en el diseño de nuevos enfoques, la preparación de estudios, la prestación de asistencia financiera y técnica y el establecimiento de un período para el traspaso de responsabilidades respecto de las intervenciones de alimentación escolar. Cuando el programa en el país (PP) termine en diciembre de 2009, la alimentación escolar recibirá únicamente asistencia de índole normativa. | 31 de diciembre de 2009 |
| <p>2. Se recomienda que el apoyo continuo de la oficina en el país a las actividades de alimentación escolar se supedita al compromiso político y financiero explícito del MEC, como base para la definición conjunta de un enfoque simple y sostenible de alimentación escolar para el período que va hasta 2011.</p>                                                                                                                                                                                               | Oficina en el país      | De acuerdo. Durante los últimos tres años, la oficina en el país ha trabajado con miras a obtener el compromiso político de parte del Gobierno. En 2008, el PMA contribuyó al diseño del proyecto de la Política nacional de acción social para la educación, que preveía un componente de alimentación escolar. La oficina en el país seguirá prestando apoyo al Gobierno en 2009 para ultimar y aplicar dicha política. Cuando el PP termine, en diciembre de 2009, la asistencia del PMA se inscribirá en el marco del Objetivo Estratégico 5.                                                                                                                                                                                                                                                                          | En curso                |
| <p>3. El equipo de evaluación recomienda que, una vez que el MEC haya expresado su compromiso con la alimentación escolar, el PMA prolongue el actual PP hasta 2011, para armonizarlo con el proceso del UNDAF y la nueva estrategia de lucha contra la pobreza del Gobierno de Mozambique, que se pondrá en marcha en 2011. La oficina en el país debe utilizar el período de prórroga para concluir la actual intervención de alimentación escolar y, en colaboración con el MEC, diseñar una nueva modalidad.</p> | Oficina en el país      | La oficina en el país está examinando con el Gobierno el período para el traspaso de responsabilidades previsto para 2009. Sin el compromiso del Gobierno, la oficina en el país no podrá llevar a cabo la reorientación de las actividades durante el período 2010-2011.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |





**CUADRO RECAPITULATIVO DE LAS RECOMENDACIONES FORMULADAS Y DE LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR LA DIRECCIÓN EN RESPUESTA AL INFORME RESUMIDO DE EVALUACIÓN DEL PROGRAMA EN EL PAÍS MOZAMBIQUE 10466.0**

| Recomendaciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Dependencia responsable                | Respuesta de la dirección y medidas adoptadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Plazo de aplicación     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Recomendaciones operacionales</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                         |
| 6. Se recomienda que la OMX explique claramente cómo efectuar el seguimiento de los factores contextuales y las intervenciones, incluidos los efectos nutricionales de las actividades de alimentación escolar.                                                                                                                                                                                                                                               | Servicio de Diseño de Programas (OMXD) | El PMA está examinando las implicaciones del nuevo Plan Estratégico; se facilitará orientación. La OMXD prestará apoyo a la oficina en el país, según sea necesario.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Julio de 2009           |
| 7. El equipo de evaluación recomienda que la oficina en el país examine sus sistemas de seguimiento actuales a fin de garantizar que: i) los costos de las actividades y los costos unitarios sean objeto de un seguimiento periódico, porque constituyen datos clave para evaluar la eficiencia de las intervenciones y mantener los costos en niveles aceptables para que el MEC pueda repetirlas, y ii) se utilicen los indicadores elaborados por la OMX. | Oficina en el país<br><br>OMXD         | En el sistema de seguimiento y evaluación actual se incluyen herramientas para el seguimiento de los productos (beneficiarios, entregas y consumo de alimentos) y los efectos (comportamiento de los beneficiarios en lo referente a las tasas de matrícula, retención, promoción y terminación del ciclo escolar). Se dispone de datos y plantillas para el cálculo de los costos por niño/año teniendo en cuenta los precios de los alimentos, los costos del transporte, almacenamiento y manipulación, los otros costos operacionales directos, y los costos de apoyo directo e indirecto. La oficina en el país colaborará con las direcciones pertinentes en la elaboración de indicadores.<br><br>La OMXD prestará apoyo a la oficina en el país según sea necesario. | 31 de diciembre de 2009 |





**CUADRO RECAPITULATIVO DE LAS RECOMENDACIONES FORMULADAS Y DE LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR LA DIRECCIÓN EN RESPUESTA AL INFORME RESUMIDO DE EVALUACIÓN DEL PROGRAMA EN EL PAÍS MOZAMBIQUE 10466.0**

| Recomendaciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Dependencia responsable   | Respuesta de la dirección y medidas adoptadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Plazo de aplicación      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <p>9. El equipo de evaluación recomienda que la oficina en el país examine las actuales raciones de alimentos y estudie alternativas tales como las galletas. Ello ayudaría a reducir el número de entregas de alimentos y facilitaría el almacenamiento de los alimentos en el medio rural, en condiciones difíciles y durante períodos de tiempo prolongados.</p> | <p>Oficina en el país</p> | <p>La oficina en el país realizó un examen de los alimentos en 2008 y evaluó la capacidad local y el costo e idoneidad de las galletas y los alimentos compuestos. Este examen establece las bases para el diseño de canastas de alimentos alternativas. En el marco de esta iniciativa, la oficina en el país comprará en el lugar la mezcla de maíz y soja para sus programas.</p> | <p>En curso</p>          |
| <p>10. En el caso de que existan las condiciones necesarias para seguir apoyando las escuelas de campo y de vida para agricultores jóvenes, el equipo de evaluación recomienda que el PMA se retire de tales escuelas antes del final del ciclo actual del proyecto, a mediados de 2009.</p>                                                                        | <p>Oficina en el país</p> | <p>La oficina en el país está examinando las modalidades para el retiro de su apoyo a 28 escuelas de campo y de vida para agricultores jóvenes.</p>                                                                                                                                                                                                                                  | <p>Diciembre de 2009</p> |





---

## LISTA DE SIGLAS UTILIZADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO

|      |                                                |
|------|------------------------------------------------|
| OED  | Oficina del Director Ejecutivo                 |
| OMLP | Subdirección de Compras de Alimentos           |
| OMXD | Servicio de Diseño de Programas                |
| OPSR | Operación prolongada de socorro y recuperación |